

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1995-1996

8 DECEMBRE 1995

PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

visant à réduire
les nuisances sonores
conséquentes à l'utilisation
d'appareils téléphoniques portables

(Déposée par M. Jean DEMANNEZ) (F.)

Développements

La technologie des communications en matière de téléphonie a rendu coutumière l'utilisation d'appareils téléphoniques portables. Force nous est de constater, d'une part, que cette technique facilite la communication directe mais, d'autre part, peut être un élément gênant en ce qu'il perturbe une discussion ou un débat.

C'est le double constat que l'on peut faire.

A l'occasion de réunions plénières, de commissions et de sous-commissions, ainsi que de réunions de bureau et de bureau élargi, ainsi qu'au cours des séances tenues dans les locaux qui dépendent du Conseil, la perturbation provoquée par les appels d'appareils téléphoniques portables est telle qu'elle gêne le bon déroulement de ces réunions, tant par leur intensité phonique que par leur fréquence.

Il est souhaitable de permettre à de telles assemblées de retrouver la sérénité qui doit présider à leurs débats.

C'est pourquoi, prenant en référence les articles 49, 66 § 1er, relatifs à l'ordre des séances, je propose au Conseil d'adopter un ajout à l'article 119 du Règlement du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Jean DEMANNEZ (F.)

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1995-1996

8 DECEMBER 1995

VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

dat ertoe strekt
de geluidshinder door het gebruik
van draagbare telefoontoestellen
te beperken

(Ingediend door de heer Jean DEMANNEZ) (F.)

Toelichting

De technologie op het vlak van het telefoonverkeer heeft van het gebruik van draagbare telefoontoestellen een gewone zaak gemaakt. De rechtstreekse communicatie wordt er natuurlijk gemakkelijker door maar we kunnen er niet om heen dat het gebruik van deze technologie storend kan zijn bij een besprekking of een debat.

Dat is een dubbele vaststelling.

Tijdens plenaire vergaderingen, vergaderingen van commissies en subcommissies, van het bureau of het bureau in uitgebreide samenstelling, of tijdens vergaderingen in de lokalen van de Raad, versturen teleongesprekken via draagbare telefoontoestellen het goede verloop van deze vergaderingen, zowel door de geluidsintensiteit als door de frequentie van deze oproepen.

Het is wenselijk dat de debatten in deze assemblées opnieuw ongestoord kunnen worden gehouden.

Daarom stel ik voor, refererend aan de artikelen 49, 66, § 1, betreffende de orde in de Raad, een aanvulling op artikel 119 van het reglement van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad goed te keuren.

**PROPOSITION DE MODIFICATION
DU REGLEMENT**

Article unique

L'article 119 du Règlement est complété par les paragraphes suivants :

«§ 2. L'utilisation d'appareils téléphoniques portables, pour la réception et la diffusion d'appels, est interdite au cours de toutes les séances plénières, réunions de commissions et de sous-commissions ainsi qu'au cours des séances du bureau et du bureau élargi. Il en est de même pour toutes les réunions tenues dans les locaux dépendant du Conseil.

§ 3. Conformément à l'article 66, point 1, le président rappelle à l'ordre tout membre qui trouble la séance par l'utilisation de ce type d'appareils.»

Jean DEMANNEZ (F.)

**VOORSTEL TOT WIJZIGING
VAN HET REGLEMENT**

Enig artikel

Artikel 119 van het Reglement wordt aangevuld met de volgende paragrafen:

«§ 2. Het is verboden tijdens alle plenaire vergaderingen, vergaderingen van commissies en subcommissies, van het bureau of het bureau in uitgebreide samenstelling, gebruik te maken van draagbare telefoontoestellen, hetzij om op te bellen, hetzij om telefoonoproepen te beantwoorden. Hetzelfde geldt voor alle vergaderingen in de lokalen van de Raad.

§ 3. Overeenkomstig artikel 66, punt 1, roept de voorzitter elk lid tot de orde, dat de vergadering door het gebruik van dergelijke toestellen verstoort.»